



A Amizade entre o Punhobol do Brasil e da Áustria!

Por: Karl Weiss

Desde 1999 a equipe do FBC ASKÖ Urfahr participa dos torneios no Brasil. Para a nossa equipe estes confrontos significam a grande gratificação pela dedicação ao punhobol. O treinamento intensivo durante anos transformou a nossa jovem turma em uma equipe de ponta, que agora desponta na primeira colocação na liga mundial.

Especialmente nos últimos anos, a visita aos torneios do Brasil, tem nos trazido vantagens decisivas para os campeonatos nacionais (austríacos), pelo fato de nos proporcionarem, já em março, a melhor condição de treinamento e competição possível. Especialmente a Copa Porto Alegre, organizada pela Sogipa, é uma vitrine especial para cada punhobolista. 51 times do Brasil, Argentina e Áustria jogam 180 partidas com premiação em 8 categorias!

Com um valor esportivo ainda maior, no que o punhobol realmente se destaca - o espírito de camaradagem esportiva. Nossos jogadores, hospedados em casas de família, se sentem muito a vontade, a competição, apesar do calor, apresenta grandes partidas, e na continuação destas férias só se fala de uma coisa - Punhobol!

Eu só posso recomendar para todas os clubes europeus, a conhecer o espírito de amizade do punhobol dos brasileiros, apreciar a sua especial hospitalidade, participem também dos torneios do Brasil!

Muito obrigado por tudo!

Karl Weiss



Faustballfreundschaft Brasilien - Österreich!

Por: Karl Weiss

Seit 1999 besucht die Mannschaft von FBC ASKÖ Urfahr die Turnier in Brasilien. Für unsere Mannschaft bedeuten diese Faustballspiele die große Belohnung für ihren Einsatz im Faustball. Intensives Training über Jahre formte die junge Truppe zu einer internationalen Spitzenmannschaft, die derzeit in der Weltrangliste am 1. Platz liegt.

Gerade in den letzten Jahren holten sich die Burschen in Brasilien bei den Turnieren immer wieder den entscheidenden Vorteil in der nationalen Meisterschaft, da sie ja im März schon beste Trainings- und Wettkampfmöglichkeiten haben. Besonders die Copa Porto Alegre, organisiert vom Klub Sogipa, ist ein Highlight für jeden Faustballer. 51 Teams aus Brasilien, Argentinien und Österreich ermittelten in 180 Spielen Sieger in acht Kategorien! Zum sportlichen Wert kommt noch das, was den Faustball besonders auszeichnet - die Sportfreundschaft.

Unsere Spieler fühlten sich bei den Familien zuhause sehr wohl, bei den Wettkämpfen gab es trotz großer Hitze herrliche Spiele und anschließend beim Feiern wurde bis in die Morgenstunden nur über eines gesprochen - über den Faustball!

Ich kann nur allen europäischen Klubs empfehlen, ihre Faustballfreundschaft der Brasilianer kennen zu lernen, die außergewöhnliche Gastfreundschaft zu genießen, indem sie auch zu den Turnieren nach Brasilien fliegen!

Herzlichen Dank für alles!

Karl Weiß